

FERREX®

3,6 V LI-ION PISTOLET À COLLE SANS FIL

FHG 1500N



3
ANS
GARANTIE

SERVICE

8386



03 90 40 47 90

03 90 40 47 99



contact@meister-france.fr

MODÈLE:
FHG 1500N / WU1735887

29/20 B

MANUEL D'EMPLOI ORIGINAL

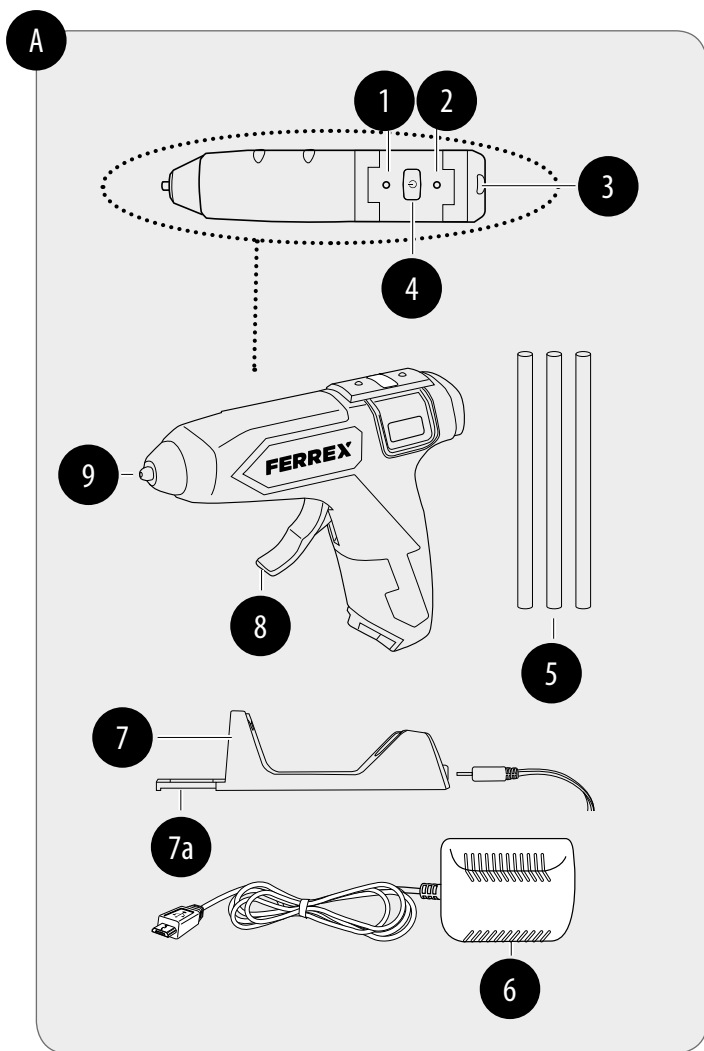


CONSIGNE POUVANT VARIER LOCALEMENT > WWW.CONSIGNESDETFR.FR

26083865
29/20 B
WU1735887

Contenu de la livraison	3
Composants	4
Généralités	5
Lire le mode d'emploi et le conserver	5
Utilisation conforme à l'usage prévu	5
Légende des symboles	5
Sécurité	6
Légende des avis	6
Consignes de sécurité générales	6
Consignes de sécurité pour des chargeurs	11
Première mise en service	12
Vérifier le pistolet à colle et le contenu de la livraison	12
Recharger la batterie	12
Indicateur d'état de charge	13
Indicateur de température	13
Usage	13
Préparer les points de collage	13
Allumer le pistolet à colle	13
Coller	14
Éteindre le pistolet à colle	14
Extinction automatique	14
Nettoyage et entretien	15
Rangement	15
Données techniques	16
Élimination	16
Éliminer l'emballage	16
Éliminer le pistolet à colle	16
Déclaration de conformité CE	18

Contenu de la livraison



Composants

- 1 Indicateur de température
- 2 Indicateur d'état de charge
- 3 Canal d'alimentation
- 4 Interrupteur marche/arrêt
- 5 Bâton de colle, 15x
- 6 Bloc d'alimentation
- 7 Station de recharge
- 7a Égouttoir
- 8 Gâchette
- 9 Buse

Généralités

Lire le mode d'emploi et le conserver



Ce mode d'emploi appartient à ce 3,6 V Li-ion pistolet à colle sans fil FHG 1500N (appelé seulement «pistolet à colle» par

la suite). Il contient des informations importantes pour la mise en service et l'utilisation.

Lisez attentivement le mode d'emploi, notamment les consignes de sécurité, avant d'utiliser le pistolet à colle. Le non-respect du présent mode d'emploi peut entraîner des blessures graves ou la détérioration du pistolet à colle. Le mode d'emploi est basé sur les normes et réglementations en vigueur dans l'Union européenne. À l'étranger, veuillez respecter les directives et lois spécifiques au pays. Conservez le mode d'emploi pour des utilisations futures. Si vous remettez le pistolet à colle à des tiers, joignez-y impérativement ce mode d'emploi.

Utilisation conforme à l'usage prévu

Le pistolet à colle est conçu exclusivement pour faire fondre de la colle chaude dans le but de coller des matériaux comme le papier, le bois, le carton, le plastique, le cuir, la céramique, le verre, le tissu, etc. Il est exclusivement destiné à l'usage privé et n'est pas adapté à une utilisation professionnelle.

Utilisez le pistolet à colle uniquement de la manière décrite dans ce mode d'em-

ploi. Toute autre utilisation est considérée comme non conforme à l'usage prévu et peut provoquer des dommages matériels, voire corporels. Le pistolet à colle n'est pas un jouet pour enfant.

Le fabricant ou commerçant décline toute responsabilité pour les dommages résultant d'une utilisation non conforme ou incorrecte.

Légende des symboles

Les symboles et mots signalétiques suivants sont utilisés dans ce mode d'emploi, sur le trampoline ou sur l'emballage.



Ce symbole vous fournit des informations complémentaires utiles pour l'assemblage ou le fonctionnement.



Déclaration de conformité (voir chapitre «Déclaration de conformité»): Les produits portant ce symbole sont conformes à toutes les dispositions communautaires applicables de l'Espace économique européen.



Le symbole «GS» signifie «sécurité vérifiée».

Les produits portant ce symbole satisfont aux exigences de la loi allemande sur la sécurité des produits (ProdSG).



Lisez le mode d'emploi.



Lisez le mode d'emploi du chargeur.



Utilisez le pistolet à colle uniquement dans des espaces intérieurs.



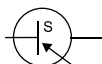
Les produits portant ce symbole correspondent à la classe de protection II.



Les produits portant ce symbole correspondent à la classe de protection III.



Prise de chargeur micro USB



Les produits portant ce symbole disposent d'un bloc d'alimentation.

IP20

Indice de protection



Les produits portant ce symbole sont équipés d'un transformateur de sécurité protégé contre les courts-circuits.

$\cos\varphi=0.5$

Facteur de puissance du chargeur

FTHG 1500/a1

Unité d'alimentation amovible

Sécurité

Légende des avis



AVERTISSEMENT!

Ce symbole/mot signalétique indique qu'il existe un risque moyen qui, s'il n'est pas évité, peut entraîner la mort ou une blessure grave.

AVIS!

Ce mot signalétique met en garde contre d'éventuels dommages matériels.

Consignes de sécurité générales



AVERTISSEMENT!

Risque d'électrocution!

Toute installation électrique défectueuse ou toute tension réseau trop élevée peut provoquer une électrocution.

- Si le câble électrique de la station de recharge est détérioré, faites-le remplacer par le fabricant ou son service après-vente ou par une personne ayant une qualification similaire afin de prévenir tout risque.

- Assurez-vous que la tension réseau correspond à celle indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil.
- Branchez la station de recharge uniquement dans une prise électrique facilement accessible afin de pouvoir la séparer rapidement du réseau électrique en cas de panne.
- N'utilisez pas le pistolet à colle ni la station de recharge s'ils présentent des dommages visibles ou si le câble électrique ou la fiche réseau sont défectueux.
- N'ouvrez pas le boîtier, demandez à des professionnels d'effectuer la réparation. Veuillez contacter un atelier spécialisé ou utiliser l'adresse de service indiquée sur la carte de garantie. Nous déclinons toute responsabilité et toute garantie en cas de réparations effectuées de votre propre chef, de branchement non conforme ou d'utilisation incorrecte.
- Seules des pièces détachées correspondant à l'appareil d'origine pourront être utilisées lors de réparations. Dans cet appareil se trouvent des pièces électriques et mécaniques indispensables pour la protection contre des sources de risque.
- La station de recharge ne doit pas être utilisée avec une minuterie externe ou un système d'enclenchement à distance séparé.
- Ne plongez ni le pistolet à colle ni le câble électrique ou la fiche réseau dans l'eau ou d'autres liquides et veillez à ce qu'aucun liquide ne pénètre dans le boîtier.
- Ne touchez jamais la fiche réseau avec les mains humides.
- Ne retirez jamais la fiche réseau de la prise en tirant sur le câble électrique, mais saisissez toujours la fiche réseau.
- Tenez le pistolet à colle, la fiche réseau et le câble électrique à l'écart de toute flamme nue et de toute surface chaude.

- Ne pliez pas le câble électrique et ne le posez pas sur des bords coupants.
- Utilisez le pistolet à colle et la station de recharge uniquement dans des espaces intérieurs. Ne l'utilisez jamais dans des pièces humides ou sous la pluie.
- Ne saisissez jamais un appareil électrique qui est tombé dans l'eau. Dans ce cas, retirez immédiatement la fiche réseau de la prise électrique.
- Utilisez le pistolet à colle uniquement avec le chargeur fourni.



AVERTISSEMENT!

Dangers pour les enfants et personnes à capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites (p. ex.: des personnes partiellement handicapées, des personnes âgées avec réduction de leurs capacités physiques et mentales) ou manquant d'expérience et de connaissances (p. ex.: des enfants plus âgés).

- Ce pistolet à colle peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans ainsi que par des personnes à capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et de connaissances, lorsqu'ils sont sous surveillance ou qu'ils ont été formés pour utiliser le pistolet à colle et qu'ils ont compris les risques qui en découlent. Les enfants ne doivent pas jouer avec le pistolet à colle. Le nettoyage et l'entretien utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Tenez les enfants de moins de huit ans à l'écart du pistolet à colle et de la station de recharge.
- Ne laissez pas le pistolet à colle sans surveillance lors de son utilisation.
- Tenez le matériel d'emballage, les films protecteurs et les petites pièces servant au collage à l'écart des enfants. Il y a risque de suffocation.



AVERTISSEMENT!

Risque de brûlure!

Lors du fonctionnement, la buse et la colle chauffent fortement ; elles ne refroidissent pas immédiatement après utilisation.

- Durant et après l'utilisation, évitez tout contact direct de la buse et de la colle avec la peau et les yeux. Lors du travail, portez des lunettes de protection, des gants et d'autres vêtements de protection. Si vous vous brûlez ou si de la colle chaude entre en contact avec les yeux, maintenez immédiatement la partie concernée sous l'eau froide pendant, au moins, 15 minutes. N'essayez pas de retirer la colle fondue, mais consultez un médecin. Recouvrez la peau brûlée avec du sparadrap propre ou un pansement propre.
- Ne maintenez pas la gâchette appuyée si le pistolet ne fait pas fondre immédiatement la colle. Le pistolet à

colle n'est éventuellement pas encore suffisamment chaud. Si vous maintenez la gâchette appuyée, de la colle chaude peut s'échapper par l'arrière et provoquer des brûlures.

- Débranchez le bloc d'alimentation de la prise électrique quand vous avez fini d'utiliser la station de recharge.
- Attendez que la colle ait complètement refroidi et durci avant de la toucher.
- Laissez refroidir complètement le pistolet à colle après utilisation et avant de le ranger. Pour cela, placez toujours le pistolet à colle dans la station de recharge et veillez à ce que tout reste éventuel de colle qui goutte ne puisse pas détériorer le support. Ne posez pas le pistolet à colle à plat.



AVERTISSEMENT!

Danger pour la santé!

La colle chaude et le matériau chaud peuvent provoquer la formation de vapeurs nocives.

- Ne respirez pas les vapeurs qui se dégagent lors du collage. Veillez à ce que la ventilation soit suffisante. Si la ventilation est insuffisante, portez une protection respiratoire quand vous utilisez l'appareil.
- Si vous respirez des vapeurs par mégarde, sortez immédiatement au grand air. Consultez un médecin si vous ne vous sentez pas bien.
- Si de la colle pénètre dans la bouche, lavez abondamment votre bouche avec de l'eau. Consultez un médecin si vous ne vous sentez pas bien.
- Lavez soigneusement les vêtements qui sont entrés en contact avec la colle.
- Si la colle prend feu, enflez suffisamment de vêtements de protection et portez une protection respiratoire avant d'éteindre l'incendie.



AVERTISSEMENT!

Risque d'explosion et d'incendie!

Toute utilisation non conforme de la batterie augmente le risque d'explosion et d'incendie.

- Protégez la batterie contre les dommages mécaniques.
- N'exposez pas la batterie à une chaleur excessive comme les rayons directs du soleil, le feu ou similaire. La température ambiante ne doit pas être inférieure à 10 °C ou supérieure à 40 °C.

AVIS!

Risque d'endommagement!

Toute manipulation non conforme du pistolet à colle peut provoquer des détériorations, voire un incendie.

- Si possible, utilisez le pistolet à colle uniquement avec des matériaux comme le papier, le bois, le carton, le plastique, le cuir, la céramique, le verre ou le tissu. Veillez à ce que le matériau que vous collez soit propre, sec et exempt de matières grasses ou d'huile.
- ATTENTION! Placez le pistolet à colle dans la station de recharge lorsque vous ne l'utilisez pas.

- Veillez à ce que la buse n'entre pas en contact avec des matériaux sensibles à la chaleur durant l'utilisation et le refroidissement.
- N'utilisez pas de solvants inflammables pour nettoyer les points de collage.
- N'utilisez pas le pistolet à colle dans des espaces où il y a des gaz inflammables.
- Utilisez uniquement des bâtons de colle de dimensions appropriées (env. 150 mm × 7 mm).
- Ne placez jamais le pistolet à colle ni la station de recharge sur ou à proximité de surfaces chaudes (plaques de cuisson, etc.).
- Ne placez pas le câble électrique au contact de parties chaudes.
- N'exposez jamais le pistolet à colle et la station de recharge à des températures élevées (chauffage, etc.) ni aux intempéries (pluie, etc.).
- N'essayez jamais de recharger des piles non rechargeables.

Consignes de sécurité pour des chargeurs



AVERTISSEMENT!

Risque de blessure!

Ce chargeur peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et plus, ainsi que par des personnes à capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou à carence en expérience et en savoir, lorsqu'ils sont sous surveillance ou qu'ils ont été formés pour utiliser en toute sécurité la batterie et qu'ils ont compris les dangers qu'il peut provoquer. Les enfants ne doivent pas jouer avec le chargeur. Le nettoyage et l'entretien utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

Première mise en service

Vérifier le pistolet à colle et le contenu de la livraison

AVIS!

Risque d'endommagement!

Si vous ouvrez négligemment l'emballage avec un couteau aiguisé ou à l'aide d'autres objets pointus, vous risquez rapidement d'endommager le produit.

- Ouvrez l'emballage avec précaution.
- Retirez le produit de l'emballage.
- Vérifiez si la livraison est complète (voir **fig. A**).
- Contrôlez si le produit ou les pièces détachées sont endommagés. Si c'est le cas, n'utilisez pas le produit. Contactez le fabricant à l'aide de l'adresse de service indiquée sur la carte de garantie.

Recharger la batterie



AVERTISSEMENT!

Risque de blessure!

Toute manipulation non conforme du pistolet à colle et de la station de recharge peut provoquer des blessures.

- Lisez le mode d'emploi avant de recharger la batterie.
- Utilisez uniquement le chargeur fourni pour recharger la batterie du pistolet à colle.
- L'appareil doit être alimenté avec un bloc d'alimentation SELV.
- Ne rechargez jamais la batterie si la température ambiante est inférieure à 10 °C ou supérieure à 40 °C.

Rechargez la batterie pendant, au moins, 3 heures avant de l'utiliser pour la première fois.

1. Raccordez le bloc d'alimentation **6** à la station de recharge **7**.
2. Branchez le bloc d'alimentation dans une prise électrique.
3. Placez le pistolet à colle dans la station de recharge. L'indicateur d'état de charge **2** est rouge.

Lorsque l'indicateur d'état de charge passe au vert, cela signifie que la recharge est terminée et que le pistolet à colle est opérationnel.

- Retirez le pistolet à colle de la station de recharge.
- Débranchez le bloc d'alimentation de la prise électrique.

Indicateur d'état de charge

LED	État de charge
Rouge	La batterie est déchargée. Rechargez la batterie.
Vert	La batterie est complètement rechargée.

Indicateur de température

LED	Indicateur de température
Rouge	L'appareil chauffe.
Vert	L'appareil est chaud et opérationnel.

Usage



Risque de blessure et d'endommagement!

Toute manipulation non conforme du pistolet à colle peut provoquer des blessures.

- Placez le pistolet à colle dans la station de recharge lorsque vous ne l'utilisez pas.

Préparer les points de collage

Les points de collage doivent être propres, secs et exempts de graisse.

- Poncez quelque peu les surfaces lisses pour les rendre rugueuses avant de procéder au collage.
- Chauffez quelque peu les matériaux refroidissant rapidement (p. ex. : l'acier) pour obtenir une meilleure adhésivité.
- N'utilisez pas de solvants inflammables pour nettoyer les points de collage.
- La température ambiante et celle des matériaux à coller ne doivent pas être inférieures à 10 °C et supérieures à 40 °C.

Allumer le pistolet à colle

- Choisissez une surface de travail inflammable appropriée pour utiliser le pistolet à colle.
- Tirez le tiroir avec l'égouttoir **7a** vers l'avant hors de la station de recharge. Les éventuelles gouttes de colle y seront recueillies.
- Introduisez un bâton de colle **5** jusqu'en butée dans le canal d'alimentation **3**.
- Pour allumer le pistolet à colle, maintenez l'interrupteur marche/arrêt **4** appuyé jusqu'à ce que l'indicateur de température **1** passe au rouge.
- Laissez chauffer complètement le pistolet à colle avant d'actionner la gâchette **8**. Quand le pistolet à colle atteint sa température de service, l'indicateur de température **1** passe au vert.

Coller



La colle durcit rapidement. Le cas échéant, veillez à assembler rapidement vos matériaux. Maintenez-les comprimés pendant env. 30 secondes. Le point de collage est résistant au bout d'env. 5 minutes. Veuillez noter que ces indications dépendent de la température et du type de matériau.

1. Placez le pistolet à colle avec la buse **9** sur la surface à coller et appliquez la colle en maintenant la gâchette **8** appuyée de manière uniforme.
2. Si vous avez besoin des deux mains ou si vous devez vous libérer brièvement du pistolet à colle pour une raison quelconque, placez le pistolet à colle dans la station de recharge.

Éteindre le pistolet à colle

1. Appuyez sur l'interrupteur marche/arrêt **4**. L'indicateur de température **1** et l'indicateur d'état de charge **2** s'éteignent.
2. Placez le pistolet à colle dans la station de recharge.
3. Laissez refroidir le pistolet à colle pendant, au moins, dix minutes avant de l'utiliser de nouveau ou de le ranger.



Si le bâton de colle est presque vide de sorte qu'il n'avance plus dans la buse quand vous actionnez la gâchette, introduisez un nouveau bâton de colle derrière lui. Quand vous actionnez ensuite la gâchette du pistolet chaud, le nouveau bâton de colle fait avancer le bâton entamé. N'essayez pas de retirer le bâton de colle entamé hors du pistolet. Quand il est en place, le bâton de colle doit être entièrement vide. Donc, par exemple, s'il y a encore un bâton de colle transparent dans le pistolet et que vous souhaitez utiliser un bâton doré, il vous faut d'abord vider le bâton précédent de la manière indiquée ci-dessus.

Extinction automatique

Le pistolet à colle s'éteint automatiquement au bout de cinq minutes si la gâchette **8** n'a pas été activée dans ce laps de temps.

Nettoyage et entretien



AVERTISSEMENT!

Risque de brûlure!

Le pistolet à colle devient très chaud durant le fonctionnement.

- Laissez refroidir complètement le pistolet à colle à chaque fois avant de le nettoyer.

AVIS!

Risque de court-circuit!

L'eau ou tout autre liquide s'infiltrant dans le boîtier peut provoquer un court-circuit.

- Ne plongez jamais le pistolet à colle dans l'eau ou d'autres liquides pour le nettoyer.
- Veillez à ce qu'il n'y ait pas d'infiltration de liquides dans le boîtier.

AVIS!

Risque d'endommagement!

Tout nettoyage non conforme peut endommager le pistolet à colle.

- N'utilisez aucun produit de nettoyage agressif ou des ustensiles de nettoyage tranchants ou métalliques tel qu'un couteau, une spatule dure ou similaire. Ceux-ci peuvent endommager les surfaces.
- Nettoyez le pistolet à colle avec un chiffon doux et éventuellement légèrement humide.

Rangement


Toutes les pièces doivent être totalement sèches avant de pouvoir être rangées.

- Rangez toujours le pistolet à colle et la station de recharge dans un endroit sec.
- Tenez le pistolet à colle et la station de recharge à l'abri des rayons directs du soleil.
- Rangez le pistolet à colle et la station de recharge hors de portée des enfants.

Données techniques

Numéro d'article: 8386
Modèle: FHG 1500N
N° de modèle: WU1735887


Pistolet à colle:

Tension nominale: 3,6 V 
Accu (intégré): Lithium ions
Capacité de la batterie: 1500 mAh
Durée de charge: env. 3 à 5 heures
Temps de chauffe: env. 25 secondes
Température max.: 170 °C
Diamètre de bâton de colle: env. 7 mm

Longueur de bâton de colle: env. 150 mm

Chargeur

Modèle: FTHG 1500/a1
Tension d'entrée: 100–240 V~/
50/60 Hz / 0,2 A

Tension de sortie: 5,0 V 
600 mA

Durée de charge: 3 à 5 heures

Classe de protection: II

Station de recharge

Modèle: FTHG 1500/a1
Classe de protection: III

Élimination

Éliminer l'emballage



Éliminez l'emballage en respectant les règles du tri sélectif. Mettez le carton dans la collecte de vieux papier, les films dans la collecte de recyclage.

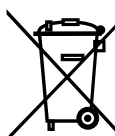
Éliminer le pistolet à colle

(Applicable dans l'Union européenne et dans les autres États européens disposant de systèmes de collecte séparée selon les matières à recycler)



Ne pas jeter les appareils usagés avec les déchets ménagers!

Quand le produit n'est plus utilisable, le consommateur est alors **légalement tenu de remettre les appareils usagés, séparés des déchets ménagers**, p. ex. à un centre de collecte de sa commune/son quartier. Ceci garantit un recyclage approprié des appareils usagés dans un circuit d'élimination respectueux de l'environnement. Pour cette raison, les appareils électriques sont pourvus du symbole imprimé ici.



Ne pas jeter les piles et batteries avec les déchets ménagers!

En tant que consommateur, vous êtes légalement tenu de porter les piles et batteries, qu'elles contiennent des polluants* ou non, à un centre de collecte de votre commune/

quartier ou du commerce, de sorte qu'elles puissent être éliminés dans le respect de l'environnement.

Remettez le pistolet à colle complet (avec sa batterie) entièrement déchargé à votre centre de collecte!

*marqué par:

Cd = Cadmium,

Hg = Mercure,

Pb = Plomb

Déclaration de conformité CE



Conmetall Meister GmbH
Oberkamper Straße 37-39
42349 Wuppertal
Allemagne



Déclaration de conformité CE

Nous déclarons sous notre propre responsabilité exclusive que le produit ci-après...

3,6 V LI-ION PISTOLET À COLLE SANS FIL

FHG 1500N

+ Chargeur

FTHG 1500/a1

FERREX®

WU1735887 • 8386 • 29/20 B

... satisfait à toutes les dispositions des directives mentionnées.

2011/65/EU (RoHS)

2014/35/EU (LVD)

2014/30/EU (EMC)

Normes harmonisées employées:

EN 60335 1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019

EN 60335-2-29:2004+A2:2010

EN 60335-2-45:2002+A1:2008+A2:2012

EN 62233:2008

EN 55014-1:2017

EN 55014-2:2015

EN 61000-3-2:2014

EN 61000-3-3:2013

EN 50581:2012

Normes supplémentaires:

EN IEC 61000-3-2:2019

Wuppertal,30.04.2020

Ingo Heimann (M.Sc.)

Direction technique/Développement produits

Conmetall Meister GmbH, Oberkamper Straße 37-39, 42349 Wuppertal, Allemagne

Personne autorisée pour la conservation des documents techniques.

SERVICE		8386
	03 90 40 47 90 03 90 40 47 99	
	contact@meister-france.fr	
MODÈLE: FHG 1500N / WU1735887		29/20 B

© Copyright

Réimpression ou reproduction

(y compris partielle)

avec l'accord de:

Conmetall Meister GmbH

Oberkamper Str. 37-39

42349 Wuppertal

Allemagne

2020

Cette publication, y compris tous ses éléments,
est protégée par les droits d'auteur.

Toute utilisation sans l'autorisation de l'entre-
prise Conmetall Meister GmbH et en dehors des
limites étroites du droit d'auteur est interdite et
répréhensible.

Ceci s'applique notamment aux reproductions,
traductions et microfilmages, ainsi qu'à l'enre-
gistrement et au traitement dans des systèmes
électroniques.

Fabriqué par:

Conmetall Meister GmbH

Oberkamper Str. 37-39

42349 Wuppertal

Allemagne